

Individuálna výročná správa

Obce Sulín

za rok 2025



Anna Hiľáková
starostka obce

OBSAH	str.
1. Úvodné slovo starostky obce	3
2. Identifikačné údaje obce	3
3. Organizačná štruktúra obce	3
4. Poslanie, vízie, ciele	4
5. Základná charakteristika obce	4
5.1. Geografické údaje	4
5.2. Demografické údaje	5
5.3. Ekonomické údaje	5
5.4. Symboly obce	6
5.5. Logo obce	6
5.6. História obce	6
5.7. Pamiatky	7
5.8. Významné osobnosti obce	8
6. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	8
6.1. Výchova a vzdelávanie	8
6.2. Zdravotníctvo	9
6.3. Sociálne zabezpečenie	9
6.4. Kultúra	9
6.5. Hospodárstvo	10
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	10
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2025	11
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025	13
7.3. Rozpočet na roky 2026 - 2028	14
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	15
8.1. Majetok	15
8.2. Zdroje krytia	15
8.3. Pohľadávky	16
8.4. Záväzky	16
9. Hospodársky výsledok za rok 2025 - vývoj nákladov a výnosov	16
10. Ostatné významné skutočnosti, ktoré mali vplyv na hospodárenie a činnosť obce	19
10.1. Prijaté granty a transfery	19
10.2. Poskytnuté dotácie	20
10.3. Významné investičné akcie v roku 2025	20
10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	20
10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	21
10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	21

1. Úvodné slovo starostky obce

Vážení spoluobčania,

Výročná správa obce Sulín za rok 2025 poskytuje ucelený prehľad činností obce, dosiahnuté výsledky, nové plány a zámery pre budúce obdobie.

Obec Sulín v roku 2025 hospodárila v súlade so schváleným rozpočtom. Rozpočet obce bol zostavený tak, aby bol zabezpečený chod obce, plnenie zákonných povinností obce, ale aj potreby a záujmy občanov.

V tomto roku sme vykonávali rekonštrukcie miestnych komunikácií a úpravu terénu za Domom kultúry.

Zvonice, ktorá bola zrekonštruovaná v roku 2024, sme v tomto roku posvätili.

2. Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Sulín

Sídlo: Sulín 99, 065 46 Malý Lipník

IČO: 00330191

Štatutárny orgán obce: Anna Hiláková, starostka obce

Telefón: 052/4282401, mobil : 0902 777 102

E-mail: obecsulin@livenet.sk

Webová stránka: www.sulin.sk

3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starostka obce: Anna Hiláková

Poslanec poverený zvolávaním zasadnutí a vedením zasadnutí: Bc. Martin Kurcin

Hlavný kontrolór obce: od 1.1.2020 obec nemá hlavného kontrolóra obce

Obecné zastupiteľstvo: Mgr. Marián Imrich, Lukáš Kičura, Bc. Martin Kurcin, Peter Kurcin, Samuel Malast

- Komisie:**
1. Inventarizačná komisia, vyrad'ovacia komisia a likvidačná komisia
 2. Komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov
 3. Komisia pre šport a kultúru
 4. Stavebná komisia
 5. Komisia na ochranu verejného poriadku

Obecný úrad: referentka obce Helena Malastová

Rozpočtové organizácie obce: žiadne

Príspevkové organizácie obce: žiadne

Neziskové organizácie založené obcou: žiadne

Obchodné spoločnosti založené obcou : žiadne

4. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce: samosprávne funkcie, rozvoj obce

Vízie obce: rozvoj a zveľaďovanie obce, zvýšená kvalita života občanov, rozvoj turizmu

Ciele obce: zabezpečiť trvalo udržateľný rozvoj obce po ekonomickej, sociálnej a kultúrnej stránke, rekonštrukcie obecných budov a rozvoj turizmu a cykloturistiky.

5. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

5.1. Geografické údaje

Geografická poloha obce : obec leží v údolí Ľubovnianskej vrchoviny

Susedné mestá a obce: Najbližšie dostupná obec je obec Malý Lipník, ktorá je od našej obce vzdialená 11 km. Z časti Závodie do Mníška nad Popradom je vzdialenosť 7,5 km, ale táto cesta je využívaná najmä ako cyklotrasa. Okresné mesto Stará Ľubovňa je vzdialené od obce 30 km. Naša obec hraničí s katastrom obcí Mníšek nad Popradom, Hraničné, Kremná, Stará Ľubovňa, Matysová a Malý Lipník.

Po dokončení projektu EuroVelo11 v roku 2021 sa prepojila časť obce Sulín – Závodie s časťou obce Mníšek nad Popradom – Medzibrodie, ktoré je od obce vzdialené 1,9 km. Doposiaľ táto časť bola spojená účelovou nespevnenou komunikáciou. Teraz je spevnená komunikácia určená aj ako cyklotrasa.

Celková rozloha obce : 2 009,82 ha

Nadmorská výška : od 380 do 828 m.n.m, nadmorská výška stredu obce je 441 m.n.m.



5.2. Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov: Počet obyvateľov v obci každý rok klesá. Obec k 31.12.2025 mala 284 obyvateľov, z toho 159 mužov, 125 žien. Do 18 rokov je 35 obyvateľov. Nad 62 rokov je 83 obyvateľov.

Podľa posledného sčítania v roku 2021 je priemerný vek obyvateľov v našej obci 43,2, ale tým, že mladí z našej obce odchádzajú, priemerný vek sa zvyšuje. Hustota obyvateľstva podľa posledného sčítania je 15 obyvateľov/ km².

Národnostná štruktúra: prevažná časť obyvateľov sa hlási k slovenskej národnosti. Podľa posledného sčítania v roku 2021 je to 90,49 %. K rusínskej národnosti sa hlási 8,2 %.

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu: v obci je prevažne gréckokatolícke vierovyznanie, podľa posledného sčítania sa k nemu hlási 89,84%.

Vývoj počtu obyvateľov: počet obyvateľov má klesajúcu tendenciu, mladí sa z obce sťahujú najmä do miest.

5.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci: ÚPSVR neposkytuje obci údaje o všetkých nezamestnaných iba o dlhodobo nezamestnaných. K 31.12.2025 bolo z našej obce dlhodobo nezamestnaných 10 obyvateľov, čo je 3,52 % z celkového počtu. V obci je nízka nezamestnanosť hlavne z dôvodu uplatnenia sa na pracovnom trhu v zahraničí.

Vývoj nezamestnanosti: nezamestnanosť oproti predchádzajúcemu ostala nezmenená.

Nezamestnanosť v okrese k 31.12.2025 je 2041 nezamestnaných, čo predstavuje 4,77 % v produktívnom veku.

5.4. Symboly obce

Symboly obce sú evidované v Heraldickom registri Slovenskej republiky pod signatúrou HR S-41/93. Symboly obce sú:

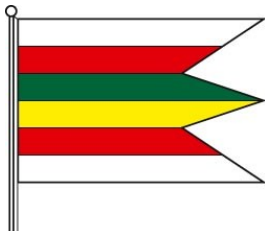
Erb obce



Erb obce je štiepený, v prvej striebornej polovici červený nimbovaný sv. Michal so striebornými krídlami, zlatým krížom a zeleným drakom, v druhej červenej polovici nad strieborným trojvrším zlatá orlica.

Vlajka obce

Vlajka pozostáva zo šiestich pozdĺžnych pruhov vo farbách: biela, červená, zelená, žltá, červená, biela.



Pečať obce

Pečať Sulína je okrúhla, uprostred s obecným symbolom a názvom obce.

Úradná pečiatka obce je okrúhla, s priemerom 36 mm. V strede je umiestnený erb obce a po obvode kruhu okolo erbu je uvedený v štátnom jazyku názov obce „OBEC SULÍN“.

5.5. Logo obce

Obec nemá svoje logo.

5.6. História obce

Prvá písomná zmienka o časti obce Veľký Sulín je z roku 1616, keď patrila pod Plavečské panstvo. Založená bola na zákupnom práve na území Ľubovnianskeho panstva. Do roku 1772 bola spolu so 16

spišskými mestami zálohovaná Poľsku. V roku 1891 bola v obci sklárňa na výrobu fliaš. Za čias Rakúsko-Uhorska patrila časť obce Veľký Sulín do Spišskej župy.

Prvá písomná zmienka o časti obce Malý Sulín je z roku 1600. Táto časť obce sa nachádza pri rieke Poprad. Za čias Rakúsko-Uhorska patrila do Šarišskej župy.

Závodie sa spomína až v roku 1700. Patrilo pod obec Mníšek nad Popradom, až v roku 1960 bolo pričlenené k Sulínu, kedy boli všetky tri časti spojené. Spoločný názov od roku 1960 je Sulín.

Na území obce sa nachádza minerálna voda Sulínka. Zachovala sa etiketa z fľaše z roku 1836. Vydávala sa do roku 1944. Spoločnosť Sulín - Minerál voda s.r.o. začala obnovu plnenia v roku 1996. Od roku 2001 minerálnu vodu plní spoločnosť Sulínka s.r.o. Minerálnu vodu vyvážali aj do Kanady, Ruska a Číny. Vojnový konflikt na Ukrajine má v súčasnosti dopad aj na vývoz do zahraničia.

Od roku 2015 je v obci vybudovaná cezhraničná lávka cez rieku Poprad do poľskej obce Zegiestów.



5.7. Pamiatky

V obci sa nachádza gréckokatolícky neoklasicistický chrám sv. Michala archanjela. Bol postavený v roku 1879. V chráme je pamiatkovo chránený **ikonostas** z roku 1896 - drevená trojradová architektúra s cárskymi dverami s obrazmi od Jána Bogdanského z Dobromilu, **kazateľnica** – klasicistická polychromovaná drevorezba a **oltár** asi z roku 1837. Na prednej časti oltára je olejomalba a plátne s výjavom „Bratovražda Ábela“ od neznámeho maliara.



5.8. Významné osobnosti obce

Dňa 18. januára 1850 sa v obci narodil kňaz, básnik, prozaik, historik, filológ, filozof, etnograf a publicista **Július Ivanovič Stavrovský Popradov**. Na jeho počesť je v obci umiestnená pamätná tabuľa. Zomrel dňa 27.marca 1899 v Čertižnom.



6. Plnenie úloh obce

6.1. Výchova a vzdelávanie

Na základe žiadosti Obce Sulín z dôvodu nízkeho počtu žiakov, Ministerstvo školstva SR vyradilo k 31.1.2012 Základnú školu s materskou školou v Sulíne zo siete škôl a školských zariadení.

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí poskytuje:

- **Základná škola s materskou školou v Malom Lipníku** - ročníky 1. - 4., ktorú navštevovalo v školskom roku 2024/2025 šesť žiakov s trvalým pobytom v našej obci a jeden žiak s prechodným pobytom v obci,

- **Základná škola s materskou školou v Plavnici** - ročníky 5. - 9. navštevovali v školskom roku 2024/2025 piati žiaci s trvalým pobytom v našej obci a jeden žiak s prechodným pobytom v obci.

6.2. Zdravotníctvo

Zdravotná starostlivosť v obci nie je poskytovaná.

Najbližšie obvodné zdravotné stredisko pre dospelých je v Malom Lipníku, kde lekár ordinuje dva dni v týždni a lekár pre deti a dorast ordinuje v Plavnici.

Nemocnica s poliklinikou sa nachádza v Starej Ľubovni.

6.3. Sociálne zabezpečenie

Obec neposkytuje sociálne služby z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov. O ťažko chorých sa starajú opatrovatel'ky v ich domácom prostredí. Štát im poskytuje príspevok za opatrovanie.

V zariadení sociálnych služieb sa nachádzajú dvaja obyvatelia našej obce.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj sociálnych služieb sa bude orientovať na poskytovanie opatrovateľských služieb.

6.4. Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje prevažne občianske združenie OZ-Sulín.

V tomto roku obec neorganizovala cezhraničné stretnutie a taktiež žiadnu akciu neusporiadala ani dobrovoľný hasičský zbor.

Občianske združenie OZ - Sulín zorganizovalo dňa 11. mája 2025 Deň matiek. V programe vystúpili deti i mládež z našej obce. Predstavili sa nádherným kultúrnym programom.

Dňa 17. augusta 2025 usporiadalo ďalší ročník minifutbalového turnaja.

Obec v roku 2024 vykonala rekonštrukciu zvonice v časti Malý Sulín. Posviacka zrekonštruovanej zvonice sa konala 25. mája 2025. Posviacku vykonal prešovský arcibiskup metropolita Jonáš Maxim. Na vysviacke sa zúčastnili aj pozvaní hostia. Po jej ukončení nasledovala slávnostná svätá liturgia v našom gréckokatolíckom chráme.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že kultúrny a spoločenský život sa bude orientovať na podporu a rozvíjanie takých aktivít, o ktoré majú občania záujem.

6.5. Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Predajňa potravín, Sulín č. 100, majiteľ Michal Hutník, Letná 16, Stará Ľubovňa
- Združenie bývalých urbarialistov, pozemkové spoločenstvo Sulín,
- Združenie vlastníkov lesa obce Malý Sulín, pozemkové spoločenstvo

Najvýznamnejší priemysel v obci :

- WATER ENERGY SL s. r. o. Stará Ľubovňa (Malá vodná elektráreň),
- Sulínka s. r. o. (Plnička minerálnej vody Sulínka)

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- Roľnícke družstvo „Prameň“ Sulín

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa nebude výrazne meniť, ale bude potrebné zabezpečiť stravovacie služby najmä pre turistov, cyklistov a návštevníkov obce, ktorých v obci pribúda aj vybudovaním cyklotrasy a cezhraničnej lávky Sulín – Zegiestów.

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2025. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Schválený rozpočet obce na rok 2025 bol zostavený ako vyrovnaný vo výške 159.350,- EUR, po úprave vo výške 216.908,- EUR.

Bežný rozpočet a aj **kapitálový rozpočet** po poslednej úprave boli zostavené ako schodkové. Na vyrovnanie rozpočtu obec použila nevyčerpané prostriedky z predchádzajúceho roka vo výške 10.500,- € a prevod z rezervného fondu.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2025.

Rozpočet obce bol schválený Obecným zastupiteľstvom v Sulíne dňa 28.11.2024, uznesením č. 80.

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená obecným zastupiteľstvom dňa 28.02.2025, uznesením č. 105
- druhá zmena schválená starostkou obce dňa 28.03.2025,
- tretia zmena schválená obecným zastupiteľstvom dňa 23.04.2025, uznesením č.112,
- štvrtá zmena schválená starostkou obce dňa 30.04.2025,
- piata zmena schválená starostkou obce dňa 02.06.2025, obecné zastupiteľstvo vzalo na vedomie dňa 07.08.2025, uznesením č. 122,
- šiesta zmena schválená starostkou obce dňa 08.08.2025, obecné zastupiteľstvo vzalo na vedomie dňa 14.11.2025, uznesením č.136,
- siedma zmena schválená starostkou obce dňa 09.09.2025, obecné zastupiteľstvo vzalo na vedomie dňa 14.11.2025, uznesením č.136,
- ôsma zmena schválená obecným zastupiteľstvom dňa 14.11.2025, uznesením č. 136
- deviata zmena schválená starostkou obce dňa 28.11.2025,
- desiatu zmena schválená starostkou obce dňa 01.12.2025

7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2025

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2025	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	159 350,00	216 908,00	197 575,95	91,09
z toho :				
Bežné príjmy	119 850,00	127 658,00	125 727,09	98,49
Kapitálové príjmy	0,00	49 750,00	49 749,43	100,00
Finančné príjmy	39 500,00	39 500,00	22 099,43	55,95
Výdavky celkom	159 350,00	216 908,00	186 626,17	86,04
z toho :				
Bežné výdavky	119 850,00	130 158,00	114 777,31	88,18
Kapitálové výdavky	39 500,00	86 750,00	71 848,86	82,82
Finančné výdavky	0,00	0,00	0,00	0,00
Rozpočtové hospodárenie obce	0,00	0,00	10 949,78	

V roku 2025 plnenie príjmov vo významnej miere ovplyvnili príjmy :

a) v bežnom rozpočte:

- **podielové dane** vo výške 90.558,02 EUR predstavovali zvýšenie oproti roku 2024 o 8,09 %,
- **daň z nehnuteľností** vo výške 14.306,72 EUR, oproti minulému roku ostala nezmenená,
- **komunálny odpad a drobný stavebný odpad je** vo výške 9.735,50 EUR, poplatky sa v tomto roku nezvyšovali,
- **príjmy z prenájmu budov a pozemkov** predstavovali v tomto roku 1.996,30 EUR, čo je zníženie oproti predchádzajúcemu roku o 4.308,12 EUR, 68,33% , z toho:
 - príjmy z prenájmu budov boli vo výške 985,40 EUR,
 - príjmy za hrobové miesta 220,- EUR, čo je zníženie oproti predchádzajúcemu roku o 4.191,50 EUR, nakoľko v minulom roku sa uzatvárali dodatky k nájomným zmluvám a predlžovala sa lehota nájmu na obdobie 10 rokov,
- **poplatky za predaj výrobkov a služieb**, predstavovali 679,48 EUR, čo je pokles o 29 %
- **správne poplatky** predstavovali 660,- EUR,
- **príjmy z dobropisov** tvoril preplatok zálohových platieb na elektrickej energii za rok 2024 vo výške 173,67 EUR,
- **transfery** predstavovali 7.131,30 EUR, čo je zníženie oproti predchádzajúcemu roku o 6.524,45 €, 47,78 % , zníženie bolo aj z dôvodu, že v tomto roku sa nekonali žiadne voľby.

Dotácie na odmeny a odvody zamestnancov boli vo výške 1.090,- EUR, prostriedky z úradu práce na aktivačnú činnosť a šanca na zamestnanie 1.512,72 EUR, dotácia z DPO SR 3.000,- EUR, na činnosť stavebného úradu 493,36 EUR.

b) v kapitálovom rozpočte:

- dotácia zo štátneho rozpočtu na projekt: „Rekonštrukcie miestnych komunikácií “ vo výške 19.750,- EUR,
- dotácia na refundáciu výdavkov z PPA na rekonštrukciu zvonice, ktorá sa realizovala v roku 2024, vo výške 29.999,43 EUR.

c) vo finančných príjmových operáciách:

- zostatok nevyčerpaných prostriedkov zo štátneho rozpočtu z roku 2024 na úpravu za domom kultúry 10.500,- EUR
- čerpanie z rezervného fondu na rekonštrukciu miestnych komunikácií a pamätníka padlým vo výške 11.599,43 EUR

V roku 2025 čerpanie výdavkov vo významnej miere ovplyvnili výdavky :

a) v bežnom rozpočte:

- mzdy, odmeny na dohody o mimopracovnej činnosti vo výške 49.925,16 EUR,
- odvody do poisťovni vo výške 16.160,78 EUR,
- spotreba elektrickej energie vo výške 7.896,94 EUR, zníženie 5,43 %,
- vývoz a zneškodnenie odpadu vo výške 9.052,40 EUR ,
- príspevok na stravovanie vo výške 1.821,60 EUR, zvýšenie o 15,24 %,
- členské príspevky a príspevok spoločnému obecnému úradu vo výške 1.762,57 EUR,
- servis, opravy vozidiel vo výške 1.630,33 EUR, zvýšenie o 40,87 % a to najmä z dôvodu zvýšenia servisu za vozidlo pre DHZO - IVECO Daily,
- palivo do vozidiel vo výške 807,48 EUR, zníženie o 28,94 %,
- nákup materiálu vo výške 8.919,90 EUR, zníženie o 9,27 %, z toho defibrilátor 1.965,54 EUR, dávkovač chlóru 1.560,63 EUR, reprezentačné pri vysviacke zvonice, darčeky na Mikuláša a Október mesiac účty k starším 1.266,55 EUR, bicykle na informačné centrum 678,- EUR,
- služby okrem vývozu odpadu a dohôd vo výške 12.531,30 EUR, čo je zníženie o 31,96 %, z toho revízie elektroinštalácie 3.000,- EUR, geometrické zameranie 1.620,- EUR, , audit 750,- EUR, úprava potoka 682,65 EUR, výroba kalendárov 574,87 EUR, vyhotovenie žiadosti o dotáciu 475,- EUR

b) v kapitálovom rozpočte:

- úprava terénu za Domom kultúry vo výške 14.411,96 EUR,
- rekonštrukcia miestnych komunikácií vo výške 56.215,90 EUR
- výstavba pamätníka padlým v 1. a 2. sv. vojne 1.221,- EUR

7.2. Prebytok / schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2025 v EUR
Bežné príjmy spolu	125 727,09
Bežné výdavky spolu	114 777,31
Bežný rozpočet	10 949,78
Kapitálové príjmy spolu	49 749,43
Kapitálové výdavky spolu	71 848,86
Kapitálový rozpočet	- 22 099,43
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	- 11 149,65
Vylúčenie z prebytku / úprava schodku	

Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	- 11 149,65
Príjmové finančné operácie s výnimkou cudzích prostriedkov	11 599,43
Výdavkové finančné operácie	0,00
Rozdiel finančných operácií	11 599,43
PRÍJMY SPOLU:	197 575,95
VÝDAVKY SPOLU	186 626,17
Rozpočtové hospodárenie obce	10 949,78
Vylúčenie z prebytku/ Úprava schodku	0,00
Upravené rozpočtové hospodárenie obce	10 949,78

Schodok rozpočtu v sume 11.149,65 € zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov bol v rozpočtovom roku 2025 vysporiadaný z rezervného fondu.

Zostatok finančných operácií v sume 11.599,43 €, bol použitý na vysporiadanie schodku bežného a kapitálového rozpočtu.

V roku 2025 obec vyčerpala finančné prostriedky zo ŠR, ktoré boli v roku 2024 účelovo určené na kapitálové výdavky, poskytnuté na úpravu terénu za domom kultúry v sume 10.500,- €.

Zostatok finančných operácií podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume **10.949,78 EUR** obecné zastupiteľstvo schválili použiť na tvorbu rezervného fondu.

7.3. Rozpočet na roky 2026 – 2028

	Skutočnosť k 31.12.2025	Rozpočet na rok 2026	Rozpočet na rok 2027	Rozpočet na rok 2028
Príjmy celkom	197 575,95	163 530,00	129 830,00	136 030,00
z toho :				
Bežné príjmy	125 727,09	127 530,00	129 830,00	136 030,00
Kapitálové príjmy	49 749,43	0,00	0,00	0,00
Finančné príjmy	22 099,43	36 000,00	0,00	0,00

	Skutočnosť k 31.12.2025	Rozpočet na rok 2026	Rozpočet na rok 2027	Rozpočet na rok 2028
Výdavky celkom	186 626,17	163 530,00	129 830,00	136 030,00
z toho :				
Bežné výdavky	114 777,31	127 530,00	129 830,00	136 030,00
Kapitálové výdavky	71 848,86	36 000,00	0,00	
Finančné výdavky	0,00	0,00	0,00	0,00

Dôvodová správa k rozpočtu na roky 2026 - 2028:

V roku 2026 plánujeme výstavbu detského ihriska, na ktorú sme podali žiadosť o dotáciu z projektu „Ihrisko pre každé dieťa“ a v prípade schválenia dotácie z projektu „Živý vidiek“ rekonštrukciu futbalového ihriska. Taktiež plánujeme osadenie bleskozvodu na Dome kultúry a zakúpenie vodomero. Vzhľadom k tomu, že nemáme dostatok finančných prostriedkov v bežnom a kapitálovom rozpočte, plánujeme čerpať schválené dotácie aj prostriedky z rezervného fondu.

8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

8.1. Majetok v EUR

Názov	Skutočnosť k 31.12.2024	Skutočnosť k 31.12.2025
Majetok spolu	837 501,24	875 904,47
Neobežný majetok spolu	774 768,90	825 227,32
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	708 982,02	759 440,44
Dlhodobý finančný majetok	65 786,88	65 786,88
Obežný majetok spolu	62 005,40	50 007,61
z toho :		
Zásoby	2 500,10	1 796,72
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	748,92	526,53
Finančné účty	58 756,38	47 684,36
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	726,94	669,54

8.2. Zdroje krytia v EUR

Názov	Skutočnosť k 31.12.2024	Skutočnosť k 31.12.2025
Vlastné imanie a záväzky spolu	837 501,24	875 904,47
Vlastné imanie	496 709,95	501 667,66
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	496 709,95	501 667,66
Záväzky	20 496,89	9 057,09
z toho :		
Rezervy	750,00	750,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	10 500,00	0,00
Dlhodobé záväzky	1 096,70	1 162,13
Krátkodobé záväzky	8 150,19	7 144,96
Bankové úvery a výpomoci	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	320 294,40	365 179,72

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- v roku 2025 sme rekonštruovali miestne komunikácie, čím sa zvýšilo technické zhodnotenie stavieb o 56.215,90 EUR,
- zaradili sme stavbu pamätníka za 1.221,- EUR,
- vyradili sme zo stavieb park pre obecným úradom vo výške 1.861,88 EUR.

8.3. Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2024	Zostatok k 31.12 2025
Pohľadávky do lehoty splatnosti	748,92	526,53
Pohľadávky po lehote splatnosti	0,00	0,00

8.4. Závázky

Závázky	Zostatok k 31.12 2024	Zostatok k 31.12 2025
Závázky do lehoty splatnosti	9 246,89	8 307,09
Závázky po lehote splatnosti	0,00	0,00

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- významný úbytok pohľadávok - oproti roku 2024 nevznikol
- významný úbytok záväzkov oproti roku 2024 nevznikol

významné položky záväzkov:

- dlhodobé záväzky zo sociálneho fondu predstavujú 1.162,13 EUR
- krátkodobé záväzky voči zamestnancom 3.545,47 EUR,
- krátkodobé záväzky do sociálneho poistenia 2.067,57 EUR,
- krátkodobé záväzky – ostatné priame dane 617,70 EUR
- krátkodobé záväzky voči dodávateľom 859,22 EUR

-

9. Hospodársky výsledok za 2025 - vývoj nákladov a výnosov v EUR

Názov	Skutočnosť k 31.12.2024	Skutočnosť k 31.12.2025
Náklady	139 058,81	139 097,00
50 – Spotrebované nákupy	18 174,70	15 464,01

51 – Služby	25 774,05	24 274,18
52 – Osobné náklady	67 953,25	68 491,01
53 – Dane a poplatky	870,47	1 199,16
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	2 365,51	2 578,12
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	22 910,29	25 023,36
56 – Finančné náklady	454,71	475,40
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	555,83	1 591,76
59 – Dane z príjmov	0,00	0,00
Výnosy	139 188,28	144 054,71
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	77,60	25,00
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	427,38	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	108 269,01	115 440,48
64 – Ostatné výnosy	2 661,90	5 853,48
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	720,00	750,00
66 – Finančné výnosy	0,00	0,00
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	27 032,39	21 985,75
Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/	129,47	4 957,71

Kladný hospodársky výsledok vo výške 4.957,71 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Analýza nákladov a výnosov v porovnaní s minulým rokom a s vysvetlením významných rozdielov:

NÁKLADY:

Spotrebované nákupy boli vo výške 15.464,01 EUR, oproti roku 2024 sa znížili náklady o 2.710,69 EUR , čo je 14,91 % zníženie, z toho:

- spotreba energie 6.457,35 EUR, znížila sa o 1.604,67 EUR, čo je zníženie o 19,90 %
- zakúpenie dávkovača chlóru bolo vo výške 1.560,63 EUR
- zakúpenie defibrilátora vo výške 1.843,77 EUR

Služby predstavovali 24.274,18 EUR, oproti roku 2024 sa znížili o 1.499,87 EUR, zníženie o 5,82 %, z toho:

- opravy a udržiavanie áut 1.630,33 EUR, z toho prehliadka hasičského vozidla IVECO DAILY 1.329,63 EUR,
- náklady na reprezentáciu predstavovali 1.588,87 EUR, oproti roku 2024 sa znížili o 2.503,58 EUR, čo je 36,54% , a to najmä z dôvodu, že v tomto roku sa nekonalo cezhraničné stretnutie,
- náklady na vývoz odpadu boli vo výške 8.604,65 EUR, zníženie o 796,20 EUR, čo je 8,47 % , nakoľko v roku 2025 vývoz zabezpečovali Verejnoprospešné služby Stará Ľubovňa, s. r. o., ktoré majú zníženú DPH,
- revízie elektroinštalácie a hasiacich prístrojov 3.065,19 EUR,
- vyhotovenie geometrických plánov na vodojemy a miestnu komunikáciu 1.620 EUR

Osobné náklady oproti minulému roku sa výrazne nezmenili, vzrástli o 0,79 %

- mzdové náklady predstavovali 50.082,77 EUR,
- zákonné sociálne poistenie (zdravotné a sociálne) 16.190,01 EUR,
- zákonné sociálne náklady (príspevok na stravné, SF) 2.218,23 EUR

Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť oproti minulému roku vzrástli o 8,99 %:

- členské príspevky predstavovali 635,25 EUR,
- poistené náklady 790,33 EUR

Odpisy:

V roku 2025 sa zvýšili odpisy o 2.113,07 EUR, čo je 9,22 % , a to najmä po technickom zhodnotení zvonice a miestnych komunikácií.

VÝNOSY:

Daňové výnosy a výnosy z poplatkov vzrástli oproti roku 2024 o 6.897,09 EUR, čo je 6,62 %

- daňové výnosy samosprávy predstavovali 105.015,98 EUR, z toho podielové dane 90.558,02 EUR a daň z nehnuteľnosti 14.306,72 EUR,
- výnosy z miestnych poplatkov za odpady a DSO 9.764,50 EUR

Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti vzrástli o 3.191,58 EUR, čo je 119,90 % a to najmä z dôvodu precenenia pozemkov, nakoľko došlo k zmene kultúry pozemkov

- precenenie reálnou cenou 3.347,52 EUR
- nájom hrobových miest 729,66 EUR
- nájom budov a pozemkov 1.581,10 EUR

Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov klesli o 5.046,64 EUR, čo je 18,67 % oproti roku 2024 a to najmä tým, že sa znížili výnosy samosprávy z bežných transferov

- výnosy z bežných transferov zo ŠR predstavovali 4.131,30 EUR,
- výnosy z kapitálových transferov zo ŠR 7.877,65 EUR,
- výnosy z kapitálových transferov z EÚ 6.976,80 EUR,
- výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy 3.000,- EUR

10. Ostatné významné skutočnosti, ktoré mali vplyv na hospodárenie a činnosť obce

10.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2025 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
MV SR	Register obyvateľstva	99,33
MV SR	Register adries	21,20
MV SR	Na životné prostredie	39,35
MF SR	Odmeny pre zamestnancov	1 090,00
Okresný úrad Prešov	Vojnové hroby	70,35
Úrad práce sociálnych vecí a rodiny, SL	Aktivácia znevýhodnených UoZ, - MOS	603,18
Úrad práce sociálnych vecí a rodiny, SL	Aktivácia znevýhodnených UoZ, - Práca na skúšku	909,54
Environmentálny fond	Príspevok za uloženie odpadov	804,99
Úrad pre ÚP a výstavbu SR	Na stavebný úrad	493,36
DPO SR	Na činnosť DHZ	3 000,00
	Bežné transfery:	7 131,30
MF SR	Rekonštrukcia miestnych komunikácií	19 750,00
MF SR	Rekonštrukcia zvonice (refundácia nákladov z roku 2025)	29 999,43
	Kapitálové transfery:	49 749,43

Popis najvýznamnejších prijatých transferov:

Na základe uznesenia vlády SR č. 291 bol obci poskytnutý transfer na odmeny a odovody zamestnancov vo výške 1.090,- EUR.

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny v rámci projektov pre nezamestnaných poskytol obci príspevky vo výške 1.512,72 EUR.

Na vybavenie dobrovoľného hasičského zboru sme dostali dotáciu z DPO SR vo výške 3.000,- EUR, za ktoré sme zakúpili defibrilátor a uhradili údržbu vozidla.

Na rekonštrukciu miestnych komunikácií boli obci poskytnuté transfery z MF SR a to 10.000,- EUR na základe uznesenia vlády SR č. 31 a 9.750,- EUR na základe žiadosti na individuálne potreby obcí.

Na základe zmluvy s Pôdohospodárskou platobnou agentúrou, ktorá bola uzatvorená v rámci programu: „Program rozvoja vidieka 2014 – 2020“ po vyhodnotení žiadosti o platbu, obci boli refundované náklady na rekonštrukciu zvonice za rok 2025 vo výške 29.999,43 EUR.

Prijaté transfery účelovo učené na bežné výdavky boli použité v súlade s ich účelom.

10.2. Poskytnuté dotácie

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v EUR
Spišská katolícka charita	Na zakúpenie pomôcky	100,00
Pierott, n.o.	Pre postihnuté dieťa	50,00

V roku 2025 obec poskytla zo svojho rozpočtu príspevok na mimoškolskú činnosť na základe žiadosti ZŠ s MŠ v Plavnici a ZŠ s MŠ V Malom Lipníku vo výške 30,- €/ dieťa, čo predstavuje 450,- EUR.

10.3. Významné investičné akcie v roku 2025

- rekonštrukcia miestnych komunikácií, ktorej náklady predstavovali 56.215,90 EUR
- úpravu za domom kultúry vo výške 14.411,96 EUR
- pamätník padlým v 1. a 2. svetovej vojne 1.221,- EUR

10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- výstavba ihriska pre deti
- rekonštrukcia futbalového ihriska

- rekonštrukcia Domu smútku

10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec nevedie žiadny súdny spor.

Vypracovala: Helena Malastová

Schválila: Anna Hiláková, starostka obce

V Sulíne dňa 04. 05. 2026

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke